

Schweizer Hochschulmeisterschaften Unihockey Reglement Championnats suisses universitaires de unihockey règlement

1. Allgemeines

Die SHM Unihockey wird in einem Tagesturnier auf dem Grossfeld durchgeführt. Es wird ein Frauen- und ein Männerturnier ausgeschrieben.

1. Généralités

Les championnats universitaires suisses (CUS) de Unihockey se déroulent en une seule journée. Il comprend un tournoi pour les étudiantes et un tournoi pour les étudiants.

Les CUS se jouent sur le grand terrain.

2. Zeitpunkt

Die SHM findet im Frühjahrssemester (Ende April bis Ende Mai) statt.

2. Calendrier / Dates

Les CUS de Unihockey auront lieu au semestre de printemps entre fin-avril et fin-mai.

3. Teilnehmer/innen

Jede Universität/Fachhochschule welche Mitglied des SHSV ist, kann ein Team mit max. 15 Spieler/innen melden. s. auch WO Art. 8

3. Participant(e)s

Chaque Université / HES qui est membre de la FSSU à le droit de participer avec une équipe femmes et une équipe hommes de max. 15 personnes par équipe, voir aussi RC art. 8

4. Modus / modus

4.1. Gespielt wird in zwei Gruppen. Die beiden Erstklassierten des Vorjahrs werden in den beiden Gruppen gesetzt. Die übrigen Teams werden in die beiden Gruppen zugelost. Bei mehr als 10 Teams/Geschlecht kann im Vorfeld des Turniers eine Qualifikation in den Regionen West und Ost gespielt werden.

4.1. En principe on joue dans deux groupes. Les deux meilleures équipes du CUS précédant sont désignées comme têtes de série. Les autres équipes seront ajoutées par tirage au sort. S'il y a plus de dix équipes inscrites, il est possible d'organiser un tournoi de qualification dans les régions est et ouest.

4.2. Die Spielzeiten richten sich nach der Anzahl Teams. Zwei Halbzeiten mit kurzer Pause werden bevorzugt.

4.2. La durée des matches dépendra du nombre d'inscriptions. De préférence on jouera en deux mi-temps avec une courte pause entre-deux.

4.3. Die Klassierung in den Gruppen erfolgt in der Reihenfolge:

4.3.1. Punktzahl

4.3.2. Direkte Begegnung

4.3.3. Tordifferenz aus allen Spielen

4.3.4. Grössere Anzahl erzielter Tore

4.3.5. Losentscheid

4.3. Le classement dans les groupes suit la règle ci-dessous:

4.3.1. Total des points (3 points pour un match gagné)

4.3.2. Rencontre directe

4.3.3. Différence des buts tirés et reçus sur tous les matches

4.3.4. nombre supérieur de buts marqués

4.3.5. Tirage au sort

- 4.4. Die beiden Erstplatzierten der Gruppen qualifizieren sich für die Halbfinals. Diese werden übers Kreuz gespielt. Die Sieger/innen qualifizieren sich für das Spiel um Rang 1. / 2. und die Verlierer/innen für das Spiel um Rang 3. / 4.
- 4.4. Les premiers et deuxièmes des groupes se qualifient pour les demi-finales. Ils joueront 1A vs 2B et 1B vs 2A. Les gagnants se qualifient pour la finale de la 1ère/2ème place et les perdants pour la « petite » finale 3ème/4ème place.
Die Dritt- resp. Viertklassierten der Gruppen spielen ein Klassierungsspiel um die weiteren Ränge.
Les troisièmes, respectivement les quatrièmes etc. des groupes joueront un match de classement pour les autres rangs.
- 4.5. In den Klassierungs-, Halbfinal- und Finalspielen werden die letzten drei Minuten effektiv gestoppt. Es wird nach einem Unentschieden am Ende der Spielzeit um max. 5Min. (sudden death) verlängert. Bei Unentschieden nach Verlängerung erfolgt ein Penaltyschiessen mit 5 verschiedenen Spieler/innen je Team. Bei unentschiedenem Ausgang entscheidet jeweils der nächste Durchgang (es können die gleichen Spieler/innen wie im 1. Durchgang antreten).
- 4.5. La durée d'un match nul sera prolongé de 5 minutes (sudden death) dans les jeux de classifications, les demi-finales et la finale. Dans les jeux de classifications les trois dernières minutes seront effectivement arrêté. Dans un match nul après prolongation, des tirs aux penaltys sera effectué avec 5 joueurs différents de chaque équipe. Si le score est nul, sera effectué un tour suivant (le choix des joueurs peut inclure des joueurs du tour précédent)
5. **Regeln**
Es gelten die Regeln von swiss unihockey (SUHV)
5. **Règlement**
Les règlements officiels de Swiss Unihockey (SUHV) font foi.
6. **Schiedsrichter**
Offizielle Schiedsrichter/innen von swiss unihockey (wenn möglich N1-N3)
6. **Arbitres**
Les matches devront être dirigés par des arbitres officiels de Swiss Unihockey. (si possible N1-N3)
7. **Auszeichnungen**
1.Rang: SHSV-Wimpel und Goldmedaillen
2.u. 3.Rang: Silber- bzw. Bronzemedailles für alle Spieler und ein/e Betreuer/in.
7. **Distinctions**
Premier rang : fanion FSSU et les médailles en or pour tous les joueurs et une pour le coach. Deuxième et troisième rang: les médailles en argent respectivement en bronze pour tous les joueurs et une pour un coach par équipe.

En cas de doute sur l'interprétation du règlement, la version allemande fait foi.

Zürich, Mai 2013
Jan Luternauer, DC-Unihockey